

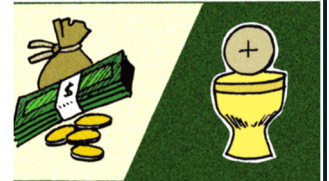
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

AUGUST 4, 2024

18TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday/Lunes—Viernes
10:00AM — 6:00PM
Saturday & Sunday Closed
Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am
Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoration of the Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA
Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
Second Sunday of the Month: 3:00pm
Segundo Martes del Mes: 9:00am
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life. — John 5:27a

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ Imagine being so hungry you would prefer to return to *living in slavery* where you could expect to eat at least once a day. That seems better than starving. But imagine crying out to God, complaining to Him; and He listens, responds, and sends food daily. At night quail fill the camp; at morning, bread rains down from heaven. All He asks is that they "*follow my instructions*". Now in Jesus' Time, the people come to Him because they are hungry for food, and

for spiritual food. They want healing. They want hope. They want understanding and signs – yes, signs like their ancestors had. But do they want to grow into a people who really know God and listen to the Word of God? Do they want to become God's people in a way that God's goodness, justice, peace, compassion live in their words and actions? *Hungering and thirsting* for the living God means opening heart and soul and discovering the Living Word that transforms our way of living. *Knowing* God means beginning to *live and look* like God. So they said to Him, "*Sir, give us this bread always.*" Jesus said to them, "*I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst.*" The Bread we seek is more than the Host. It is *in and through* the Host (bread) that we meet Christ, experience Christ and find are deepest hungers and thirsts satisfied.

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"There are those who seek knowledge for the sake of knowledge; that is curiosity. There are those who seek knowledge to be known by others; that is vanity. There are those who seek knowledge in order to serve; that is Love". — Bernard of Clairvaux

No trabajen por ese alimento que se acaba, sino por el alimento que dura para la vida eterna. — Juan 6:27a

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

18 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO ~ Imagínese estar tan hambriento que preferiría volver a vivir en la esclavitud, donde podría esperar comer al menos una vez al día. Eso parece mejor que morir de hambre. Pero imagínese clamando a Dios, quejándose ante Él; Y Él escucha, responde y envía comida todos los días. Por la noche, las codornices llenan el campamento; Por la mañana, el pan llueve del cielo. Lo único que pide es que "*guarden mi ley*". Hoy, en el Tiempo de Jesús, la gente viene a Él porque tiene hambre de

alimento, y de alimento espiritual. Quieren sanar. Quieren esperanza. Quieren comprensión y señales, sí, señales como las que tenían sus antepasados. Pero, ¿quieren convertirse en un pueblo que realmente conozca a Dios y escuche la Palabra de Dios? ¿Quieren convertirse en el Pueblo de Dios de una manera que la bondad, la justicia, la paz y la compasión de Dios vivan en sus palabras y acciones? Tener hambre y sed de Dios vivo significa abrir el corazón y el alma y descubrir la Palabra Viva que transforma nuestro modo de vivir. Conocer a Dios significa comenzar a vivir y parecerse a Dios. Y le dijeron: "*Señor, danos siempre de ese Pan*". Jesús les contestó: "*Yo soy el Pan de Vida; El que viene a mí no tendrá hambre y el que cree en mí nunca tendrá sed*". El pan que buscamos es más que el anfitrión. Es en y a través de la Hostia (el pan) que nos encontramos con Cristo, experimentamos a Cristo y encontramos satisfechas nuestra hambre y sed más profundas.

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Hay quienes buscan el conocimiento por el bien del conocimiento mismo; eso es curiosidad. Hay quienes buscan el conocimiento para ser conocido por los demás; eso es vanidad. Hay quienes buscan el conocimiento para servir; eso es Amor". — Bernardo de

THE MEASURE OF LOVE IS LOVE"

"LA MEDIDA DEL AMOR ES EL AMOR"

**100 YEARS CELEBRATION
CELEBRANDO 100 AÑOS**

MASS / MISA: AUGUST 17, 2024 — 5:00PM

CELEBRANT/CELEBRANTE:

ARCHBISHOP/ARZOBISPO JOSÉ GÓMEZ

DINNER/CENA: Adult/Adulto \$15/\$10 (child/niño)

**Dinner Served from 6:30PM to 8:00PM
La cena se servirá de las 6:30PM a 8:00PM**

**IMMEDIATELY FOLLOWING THE MASS CELEBRATION
INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA MISA**

**100TH ANNIVERSARY COLLAGE
COLAGE DEL 100º ANIVERSARIO**



Please submit photos for the Collage of the St. Bernard Community of Faith in Celebration of our 100th Anniversary. They will be displayed in the Church Vestibule. Make copies of photos; they will not be returned.

Por favor, envíe fotos para el Colage de la Comunidad de Fe de San Bernardo en Celebración de nuestro 100º Aniversario que serán exhibidas en el Vestíbulo de la Iglesia. Haga copias de las fotos; no serán devueltas.

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — After resting and taking nourishment twice, Elijah is strengthened to walk to the mountain of God, Horeb (1 Kings 19:4-8). **Psalm** — *Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34)*. — **Second Reading** — Be sealed by the Holy Spirit of God so as to be imitators of God and live in love (Ephesians 4:30 — 5:2). † **Gospel** — Jesus professes that he is the living bread and whoever eats this bread will live forever (John 6:41-51). — **Primera Lectura** — Después de descansar y alimentarse nuevamente dos veces, Elías se fortalece para caminar a la montaña de Dios, el monte Horeb (1 Reyes 19:4-8). — **Salmo** — *Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33])*. — **Segunda lectura** — Han sido marcados por el Espíritu Santo de Dios para que imiten a Dios (Efesios 4:30 — 5:2).— †**Evangelio** — Jesús profesa que él es el pan de vida y todo el que coma ese pan vivirá para siempre (Juan 6:41-51). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Green/Verde**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass very day of the year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



The Divine Mercy Eucharistic Healing Mass, Chaplet Prayers and Benediction will be here next **Sunday, August 11, at 3:00P.M.**



The local Worker Bees and their Queen need your help! They have taken up residence in our Church and we need to get them back to where they belong. This needs to be done so that the bees are preserved and relocated to their habitat. This job will cost approximately \$3,000. We need your support to raise funds to pay for this project. Please support this fundraiser by participating in a raffle. For only \$20 a ticket, you may win one of four prizes OR Donate any amount that you can for the cause.

¡Las abejas obreras locales y su Reina necesitan tu ayuda! Se han instalado en nuestra Iglesia y necesitamos que regresen a donde pertenecen. Esto debe hacerse para que las abejas se conserven y se reubiquen en su habitat. Este trabajo costará aproximadamente \$3,000. Necesitamos tu apoyo para recaudar fondos para pagar este Proyecto. **Por favor, apoya esta Recaudación de Fondos participando en una rifa. Por solo \$20 por boleto, puedes ganar uno de los cuatro premios, o puedes donar cualquier cantidad que puedas para la causa.**

- 1) Mountain Bike/Bicicleta de Montaña
- 2) St. Francis Statue/Estatua de San Francisco (12")
- 3) St. Francis 3 Feet /Estatua de San Francisco (3 pies)
- 4) Washbasin / Lavamanos

M A S S I N T E N T I O N S	08/05: 9:00am — Philip Abiog — In Thanksgiving	M A S S I N T E N T I O N S
	08/06: 9:00am — Fermin Zamora — Healing	
	08/07: 7:00pm — †Fidel Viloria, Sr. & †Alberto Villanueva	
	08/08: 9:00am — Milie Lopez — 15th Birthday Kieran Kuba — Birthday	
	08/09: 9:00am — †Ralph & †Brian Hodge	
	08/10: 5:00pm — †Carmen Bernardino	
	08/11: 8:00am — †Lorenza De Castro	
	9:30am — Philip Abiog — In Thanksgiving †Corazon Musni	
	11:00am — †Jose Moran	
	12:30pm — Camilo y Lupita Magallon — Anniversary †Fidencio Gallegos, Jr. †Freddie Concote	

PLEASE NOTE / POR FAVOR TOME NOTA

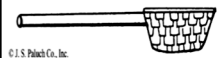
LAST DAY — SUNDAY, AUGUST 11

**TO PURCHASE DINNER TICKETS FOR OUR
100TH CELEBRATION
TO TURN IN COLLAGE PICTURES
BUY RAFFLE TICKETS FOR OUR FUNDRAISER
'SAVE OUR BEES'**

ÚLTIMO DÍA — DOMINGO, 11 DE AGOSTO

**COMPRAR BOLETOS PARA CENA DE NUESTRO
100 ANIVERSARIO
PARA ENTREGAR FOTOS PARA EL COLAGE
PARA COMPRAR BOLETOS PARA LA RIFA DE NUESTRA
RECAUDACIÓN DE FONDOS
'SALVA NUESTRAS ABEJAS'**

Christian Giving



**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**7/28/24: Envelope/Sobres: \$2,449
Plate/Efectivo: \$2,579
TOTAL: \$5,028**



Registration for Religious Education classes is now open. Please call the Church Office to make an appointment.

Las Inscripciones para Educación Religiosa están abiertas. Favor de llamar a la Oficina de la glesia para hacer una cita.

(323) 256-6242 or (323) 255-6142 — Ext. 107



**ST. BERNARD SCHOOL
ESCUELA SAN BERNARDO**

**OPEN
ENROLMENT**



St. Bernard School is taking up registration for the 2024/2025 School Year. Our school is a **Parish School** for any and all members of our parish with a Dual Language Immersion Program. Our students learn to speak, write, read, think and pray in two languages. We are a Family-oriented Community and welcome children from Transitional Kindergarten through 8th grade. **A Catholic Education is an Advantage for Life!** Financial assistance may be available to those who qualify.

INSCRIPCIONES PARA CICLO ESCOLAR 2024-2025

La Escuela San Bernardo está aceptando registraciones para el siguiente Ciclo Escolar, 2024-2025. Nuestra escuela es una **Escuela Parroquial** para todos sus miembros con un Programa de Inmersión Bilingüe. Nuestros estudiantes aprenden a hablar, escribir, leer, pensar y orar en dos idiomas. Somos una Comunidad Orientada a la Familia para estudiantes de *Kinder de Transición*, al Octavo Grado. **Una Educación Católica es una Ventaja de Por Vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califiquen.

www.stbernard-school.com

Information/Información: (323)256-4989

DID YOU KNOW? — What does it mean to be trauma-informed?

To be a trauma-informed person means that you have cultivated an awareness about trauma and the effects it has in people's lives. Trauma is a far more common experience than we would like to believe, and includes, but is not limited to child sexual abuse, genocide, and domestic violence. Trauma-informed people recognize that trauma has a profound, lasting impact, and can leave victims struggling to cope.

SABÍA USTED? — ¿Qué significa estar informado sobre el trauma?

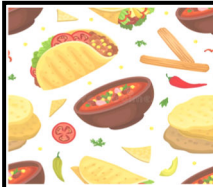
Ser una persona informada sobre el trauma significa que ha cultivado una conciencia sobre el trauma y sus efectos en la vida de las personas. El trauma es una experiencia mucho más común de lo que nos gustaría creer, e incluye, entre otros, abuso sexual infantil, genocidio y violencia doméstica. Las personas informadas sobre el trauma reconocen que el trauma tiene un impacto profundo y duradero y puede dejar a las víctimas en una lucha para poder seguir adelante con sus vidas.

To learn more, read the VIRTUS® article "Being Trauma-Informed" at: Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Being Trauma-Informed" (Estar informado sobre el trauma) en:

lacatholics.org/did-you-know/.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 08-04-24: **18th Sunday in Ordinary Time**
18 Domingo del Tiempo Ordinario
- 08-05-24: The Dedication of the Basilica of St. Mary Major
Dedicación de la Basílica de Santa María la Mayor
- 08-06-24: The Transfiguration of the Lord/La Transfiguración del Señor
- 08-07-24: St. Sixtus II and Companions / San Sixto II y compañeros
- 08-08-24: St. Dominic/San Dominicó
- 08-11-24: **19th Sunday in Ordinary Time**
19 Domingo del Tiempo Ordinario
- 08-11-24: Divine Mercy Mass / Misa Divina Misericordia — 3PM
- 08-12-24: St. Jane Frances de Chantal/Santa Juana Francisca de Chantal
- 08-15-24: The Assumption of the Blessed Virgin Mary (**Day of Obligation**)
La Asunción de la Santísima Virgen María (**Día de Precepto**)
- 08-17-24: **100th Anniversary Mass with Archbishop José Gómez**
Misa del 100 Aniversario con el Arzobispo José Gómez



FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served at the Church Plaza by **SBC KAIROS Group**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana en la Plaza, afuera de la Iglesia por el **Grupo KAIROS de San Bernardo**. Por favor apoye a nuestros Gupos Parroquiales!

250 CLUB WINNER — GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the Month of July.

Felicidades al feliz ganador del Mes de Julio

Eric Ramos — Ticket/Boleto #249

Next Drawing/Próxima Rifa — August 25 / Agosto 25

Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!

CATHOLIC POLYTECHNIC UNIVERSITY



**CATHOLIC
POLYTECHNIC
UNIVERSITY**

"Upcoming college students:

A new Catholic STEM University is opening this September at **Holy Family Church in Glendale**. Catholic Polytechnic University offers Church and State approved B.S. and M.S. Degree Programs in Computer Science for only \$5,000 a year, combining top Science and Tech Curriculum with devout Catholicism and American Patriotism. See catholicpolytechnic.org for more details.

"Próximos Estudiantes Universitarios:

Una nueva Universidad Católica STEM abrirá sus puertas este Septiembre en la Iglesia de la **Sagrada Familia en Glendale**. La Universidad Politécnica Católica ofrece programas de Licenciatura y Maestría en Ciencias en Computación aprobados por la Iglesia y el Estado por solo \$5,000 al año, combinando el mejor plan de estudios de Ciencia y Tecnología con el Catolicismo devoto y el Patriotismo Estadounidense. Para obtener más detalles, consulte: catholicpolytechnic.org.